

Dziękujemy za zakup produktu marki Savio!

Jeśli nasz produkt spełnił Twoje oczekiwania, podziel się swoją opinią z innymi osobami na portalu ceneo.pl, w mediach społecznościowych lub na stronie sklepu, w którym dokonałeś zakupu. Będzie nam niezmiernie miło, jeśli zechcesz również pochwalić się naszym urządzeniem na profilu Savio.net.pl na Facebooku.

Jeśli jest coś, co moglibyśmy poprawić w naszych produktach, napisz nam o tym na adres support@savio.net.pl

Dzięki Twojej opinii będziemy mogli jeszcze lepiej dopasować produkt do Twoich oczekiwań.

Przed przystąpieniem do korzystania z zakupionego urządzenia zaleca się przeczytanie [całej](#) instrukcji obsługi.

1. Schemat produktu:



1. Przycisk główny włączenie/wyłączenie słuchawek
2. Mikrofon
3. Stacja dokująca/power bank
4. Złącze micro USB do ładowania power banku
5. Diody sygnalizujące tryb pracy power banku
6. Diody LED na słuchawkach

2. Ładowanie urządzenia

- 2.1 Ładowanie słuchawek oraz power banku z zewnętrznego źródła zasilania
 - 2.1.1 Podłącz kabel USB do gniazda ładowania w power banku (niebieskie diody w power banku zaczną migać w kolorze niebieskim, informując o ładowaniu power banku).

- 2.1.2 Włóż słuchawki do stacji dokującej power banku. W przypadku gdy słuchawki są rozładowane, diody LED zaświecą się na czerwono i rozpocznie się ich ładowanie.
 - 2.1.3 Jeśli power bank naładuje się do pełna, wówczas diody LED zaświecą się światłem ciągłym w kolorze niebieskim.
 - 2.1.4 W przypadku pełnego naładowania słuchawek, czerwone podświetlenie zgaśnie, słuchawki są gotowe do użycia.
- 2.2 Ładowanie słuchawek wraz z użyciem wbudowanego power banku
 - 2.2.1 Włóż słuchawki do stacji dokującej power banku.
 - 2.2.2 Słuchawki automatycznie zaczną się ładować. Diody umieszczone na power banku zaczną migać w kolorze niebieskim, a słuchawki zaświecą się na kolor czerwony sygnalizując ładowanie.
 - 2.2.3 W przypadku pełnego naładowania słuchawek, czerwone podświetlenie zgaśnie.
 - 2.2.4 Słuchawki są gotowe do użycia.

3. Parowanie słuchawek

- 3.1 Przytrzymaj przycisk główny znajdujący się na każdej ze słuchawek. Usłyszysz w nich komunikat „Power on”.
- 3.2 Następnie usłyszysz komunikat o kanałach („Left channel, Right channel”), po usłyszaniu tego komunikatu umieść odpowiednio słuchawki w uszach.
- 3.3 Komunikat „Pairing” informuje o prawidłowym połączeniu się słuchawek ze sobą. Słuchawki są gotowe do połączenia się z urządzeniem nadawczym (np. smartfonem)
- 3.4 Włącz tryb Bluetooth w urządzeniu nadawczym (np. w smartfonie), następnie włącz wyszukiwanie urządzeń i wybierz z listy słuchawki **SAVIO TWS-05**. Jeżeli już wcześniej sparowano słuchawki z tym urządzeniem, zostaną one połączone automatycznie.
- 3.5 Po połączeniu z urządzeniem diody LED umieszczone na słuchawkach przestaną migać, usłyszysz komunikat **"Connected"**. Słuchawki są gotowe do użycia.

4. Opis klawisza głównego

Przyciśnięcie i dłuższe przytrzymanie klawisza głównego powoduje włączenie/wyłączenie słuchawki.

- 4.1 Podczas odtwarzanego utworu:
 - Jednorazowe przyciśnięcie: pauza/wznowienie odtwarzania
 - Podwójne szybkie przyciśnięcie: wybór następnego utworu
 - Potrójne szybkie przyciśnięcie: wybór ostatnio wybranego utworu

4.2 Podczas połączenia przychodzącego:

- Jednorazowe przyciśnięcie: odebranie połączenia przychodzącego
- Przyciśnięcie i przytrzymanie: odrzucenie połączenia przychodzącego

5. Schemat działania power banku

Poniższa tabela prezentuje schemat działania stacji ładowania/power banku:

Poziom naładowania baterii power banku	Sygnalizacja LED na power banku
0-25%	Niebieskie diody LED w odstępach kilkusekundowych migają jednokrotnie
25-50%	Niebieskie diody LED w odstępach kilkusekundowych migają dwukrotnie
50-75%	Niebieskie diody LED w odstępach kilkusekundowych migają trzykrotnie
75-99%	Niebieskie diody LED w odstępach kilkusekundowych migają czterokrotnie
Pełne naładowanie- 100%	Niebieskie diody LED świecą się światłem ciągłym

6. Zawartość opakowania:

- Bezprzewodowe słuchawki **SAVIO TWS-05**
- Stacja dokująca/power bank
- Kabel ładowania
- 2 pary wkładek dousznych (silikonowe)
- 2 pary wkładek piankowych dla lepszego komfortu i dopasowania oraz wytlumienia dźwięku z zewnątrz

7. Specyfikacja techniczna:

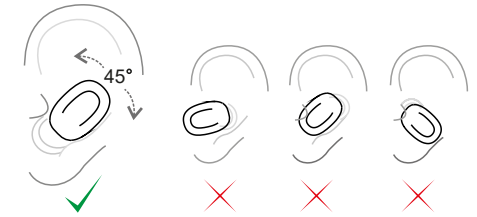
- Wersja Bluetooth: 5.0
- Zasięg działania: do 10 metrów
- Łączny czas działania słuchawek: 17,5 godz. (przy użyciu power banku)
- Czas pracy słuchawek na jednym cyklu ładowania: do 2,5 godz.
- Czas ładowania słuchawek: ok. 40 min
- Czas czuwania: 120 godz.
- Impedancja: 32Ω
- Pasma przenoszenia: -42 dB
- Czulość: 20 Hz – 20 kHz
- Wbudowany mikrofon: Tak
- Waga słuchawek: 7,2 g

8. Ważne:

- Po wyciągnięciu słuchawek z power banku, słuchawki automatycznie włączą się (będą gotowe do połączenia z urządzeniem nadawczym np. smartfonem)
- Migająca naprzemiennie dioda LED na jednej ze słuchawek w kolorze czerwonym i niebieskim informuje, że słuchawki są gotowe do sparowania z urządzeniem nadawczym (np. smartfonem)
- Diody LED nie będą się świecić, oznacza to, że power banku jest rozładowany i należy podłączyć go do ładowania
- Po 5 min bezczynności, słuchawki wyłączą się samoczynnie

- Do ładowania power banku zaleca się używanie ładowarki 1A lub ładowanie go z portu USB w komputerze
- Ładowanie power banku nie wymaga umieszczenia w nim słuchawek

9. Prawidłowe mocowanie słuchawek



Thank you for choosing our product!

If our product meets your expectations, share your opinion with other people on the portal ceneo.pl, on social media or on the website of the store where you made the purchase. If you want to show off our device on Savio.net.pl Fanpage on Facebook, we will be very pleased.

If there is something that we could improve on our products, please write to us at support@savio.net.pl

Thanks to your feedback, we will be able to better adapt the product to your expectations.

Before the use of the purchased device, it is recommended to read the whole user manual.

1. Product diagram:



1. Primary button: Turn on/off
2. Microphone
3. Docking station/power bank
4. Charging micro USB socket
5. LEDs indicating power bank operation mode
6. LEDs on the earphones

2. Earphones charging

- 2.1. Charging of earphones and power bank from an external power source
 - 2.1.1. Connect the micro USB cable into the charging socket in the power bank (the blue LEDs in the power bank will blink blue it is mean the power bank is charging)
 - 2.1.2. Put earphones to the docking station. In case when earphones are depleted, the diodes will be backlit in red colour and charging will begin.
 - 2.1.3. If the power bank will charge fully, then the red diodes backlit will be constant in blue colour.
 - 2.1.4. In case of fully charged earphones, red backlit will go off. Earphones are ready to use.
- 2.2. Charging headphones using the built-in power bank
 - 2.2.1. Put earphones to the docking station in the power bank
 - 2.2.2. Earphones will start to charge automatically, diode placed on the power bank will start to blink in blue colour and earphones diode will be backlit in the red colour signaling charging process.
 - 2.2.3. In case when the earphones are fully charged, red backlit will go off
 - 2.2.4. Earphones are ready to use

3. Earphones pairing

- 3.1. Hold the primary button placed on each on the earphones. You will hear „Power on”
- 3.2. Next, you will hear the communicates about channels („Left channel, Right channel”) after hearing communicates, place these headphones in your ears.
- 3.3. Communicate „Pairing” informs you that the headphones have connected properly with each other. Earphones are ready to be connected with a transmitting device (for example smartphone)
- 3.4. Turn on the Bluetooth mode in the transmitting device (e.g. smartphone), then turn on the devices search and chose **SAVIO TWS-05** earphones from the list. If the earphones have already been paired with a given device, they will connect automatically.
- 3.5. After connecting with a device LED diodes on the earphones will stop to blink, you will hear communicate **“Connected”**. Earphones are ready to use.

4. Primary button description

Clicking and holding the primary button for a longer time will cause earphones to turn on/turn off

- 4.1. During a track playback:
 - Single-click: playback pause/play
 - Double-quick click: select the next song
 - Triple-quick click: a selection of the last selected song
- 4.2. During an incoming call:
 - Single-click: picking up an incoming call
 - Click and hold: rejecting an incoming call

5. Power bank operation diagram

Power bank operation diagram is presented on the table below:

Battery charging level	LED signalling on the power bank
0-25%	The blue LEDs blink once every few seconds
25-50%	The blue LEDs blink twice every few seconds
50-75%	The blue LEDs blink three times every few seconds
75-99%	The blue LEDs blink four times every few seconds
Full charge-100%	The blue LEDs light constant

6. Package content

- Wireless Bluetooth earphones **SAVIO TWS-05**
- Docking station/power bank
- Charging cable
- 2 pair of silicone pads
- 2 pair of foam pads for better comfort and fit and soundproof from the outside

7. Technical specification

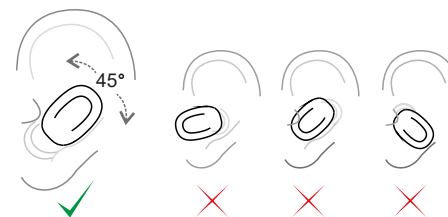
- Bluetooth version: 5.0
- Range: up to 10 meters
- Total earphones work time: up to 17,5 h (including power bank)
- Earphones work time on a single charging cycle: up to 2,5 h
- Charging time: up to 40 minutes
- Standby time: up to 120 h
- Impedance: 32 Ω
- Frequency Response: 42 dB
- Sensitivity: 20 Hz -20kHz
- Built-in microphone: Yes
- Weight of earphones: 7,2g

8. Important information:

- The headphones will switch on automatically after removing them from the power bank -they are ready to connect with a transmitting device (e.g. smartphone)
- Alternately blinking red and blue LED placed on one of the earphones, informs that the headphones are ready to be paired with the transmitting device (e.g. smartphone)

- In case when LED will not be backlit, it means that the power bank is depleted and it needs to be charged
- After 5 minutes of idle, the earphones will automatically be turned off
- To charge the power bank, it is recommended to use a 1A charger, or you can charge it using a USB port on your computer.
- Charging the power bank does not require placing headphones in it.

9. Proper earphones placement:



Gwarancja:

Gwarancja obejmuje okres 24 miesięcy. Dokonywanie samodzielnych napraw i modyfikacji urządzenia, skutkuje natychmiastową utratą gwarancji. Karta gwarancyjna dostępna jest również do pobrania na stronie: www.savio.net.pl/serwis

Warranty:

The warranty covers a period of 24 months Independent repairs and modifications result in automatic loss of the warranty. Warranty card is also available for download on our website: www.savio.net.pl/en/service



Informacja o utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych Information of the utilization of electrical and electronic equipment

Ten symbol oznacza, że zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2012/19/UE, urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Urządzenia należy przekazać do lokalnego punktu zbierania tego typu odpadów lub do centrum odzysku surowców wtórnych. W celu uzyskania informacji o dostępnych na Państwa terenie metodach utylizacji, należy skontaktować się z władzami lokalnymi. Nieprawidłowa utylizacja odpadów jest zagrożona karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie. Prawidłowa utylizacja urządzeń pomoże uniknąć negatywnych skutków groźących środowisku i ludzkiemu zdrowiu w przypadku utylizacji niewłaściwej.

This symbol means that in according with European Union directive 2012/12EU, electrical and electronic equipment should not be disposed of with other household waste. The equipment should be sent to a local collection point for this type of waste or to a recycling center. Please contact your local authority for information on available disposal methods. Importer disposal of waste is threatened by the penalties provided for by law in force in the given area. Proper disposal of equipment will help to avoid the negative effects that threaten the environment and human health, in the event of improper utilization.

Elmak Sp. z o. o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego TWS-05 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.savio.net.pl/do-pobrania

CE RoHS

Producent:
Elmak Sp. z o.o.
Ul. Morgowa 81
35-323 Rzeszów
www.elmak.pl
www.savio.net.pl

- EN** The user manual is available at:
- PL** Instrukcja obsługi dostępna jest na stronie:
- DE** Die Bedienungsanleitung finden Sie unter:
- UA** Посібник користувача доступний на веб-сайті:
- RO** Manualul de utilizare este disponibil pe:
- HU** A felhasználói kézikönyv elérhető a:
- GR** Το εγχειρίδιο χρήσης είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:
- ET** Kasutusjuhend on saadaval veebisaidil:
- CS** Uživatelská příručka je k dispozici na:
- SK** Používateľská príručka je k dispozícii na adrese:
- RU** Руководство пользователя доступно на сайте:
- LT** Vartotojo vadovą galima rasti:
- SE** Användarmanualen finns på:
- HR** Uputa za upotrebu je dostupna na:
- LV** Lietotāja rokasgrāmata ir pieejama:
- BG** Ръководството за употреба е достъпно на:

www.savio.net.pl